

3081 (XXVIII). Университет Организации Объединенных Наций*Генеральная Ассамблея,*

напоминая о своей резолюции 2951 (XXVII) от 11 декабря 1972 года, в которой она постановила создать Университет Организации Объединенных Наций в соответствии с определенными целями и принципами,

отмечая резолюцию 1829 (LV) Экономического и Социального Совета от 18 октября 1973 года,

приняв к сведению резолюцию, замечания и соображения Исполнительного совета Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по проекту устава, предложенному Учредительным комитетом Университета Организации Объединенных Наций⁴,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁵,

1. *утверждает* Устав Университета Организации Объединенных Наций, содержащийся во втором добавлении к докладу Генерального секретаря⁶, и предлагает Совету Университета рассмотреть замечания и соображения, высказанные в Генеральной Ассамблее по вышеупомянутому Уставу, в консультации с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и представить свой доклад Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет, с тем чтобы дать Ассамблее возможность рассмотреть на ее тридцатой сессии поправки к Уставу, по мере необходимости, в соответствии с процедурами, предусмотренными в Уставе;

2. *постановляет* разместить Университетский центр Университета Организации Объединенных Наций в пределах городской части Токио в Японии;

3. *рекомендует* Совету Университета при рассмотрении вопроса о месторасположении исследовательских и подготовительных центров и программ Университета, а также связанных с ним учреждений в полной мере учитывать предложения о предоставлении помещений и других видов помощи и, в частности, мнения, высказанные Генеральной Ассамблеей в отношении необходимости содействия деятельности в области научных исследований и профессиональной подготовки в развивающихся странах или для их блага;

4. *рекомендует* далее Совету Университета в качестве одной из своих первоочередных задач рассмотреть вопрос о взаимосвязи между Университетом и Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных

Наций, включая возможные области сотрудничества в проведении научных исследований и профессиональной подготовки;

5. *одобряет* раздел 5 замечаний Учредительного комитета Университета Организации Объединенных Наций, прилагаемые к докладу Генерального секретаря⁷;

6. *уполномочивает* Генерального секретаря, до вступления в должность Ректора, принимать в консультации с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры все необходимые меры в целях осуществления положений Устава Университета, включая созыв таких сессий Совета Университета, которые могут потребоваться, и постановляет, что расходы, связанные с осуществлением положений, будут покрываться за счет настоящих и будущих средств Университета;

7. *просит* Генерального секретаря продолжить усилия, направленные на обор средств, необходимых для динамического развития Университета, из правительственных и неправительственных источников, включая фонды, университеты и частных лиц.

2192-е пленарное заседание
6 декабря 1973 года

3082 (XXVIII). Хартия экономических прав и обязанностей государства*Генеральная Ассамблея,*

принимая во внимание, что Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию постановила в своей резолюции 45 (III) от 18 мая 1972 года⁸ создать Рабочую группу в составе представителей правительств для составления проекта Хартии экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь на свою резолюцию 3037 (XXVII) от 19 декабря 1972 года, в которой она постановила расширить состав Рабочей группы по составлению Хартии экономических прав и обязанностей государств,

вновь подтверждая свою убежденность в настоятельной необходимости разработки или совершенствования универсальных норм в целях развития международных экономических отношений на основе справедливости и равноправия,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Рабочей группы по составлению Хартии экономических прав и обязанностей государств⁹ и замечания по нему, нашедшие отражение в до-

⁷ См. A/9149, приложение I, добавление II.

⁸ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, т. I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение 1.A.

⁹ TD/B/AC.12/1 и Corr.1 и TD/AC.12/2 и Add.1.

⁴ См. A/9149/Add.1.

⁵ A/9149 и Add.1 и 2.

⁶ A/9149/Add.2.

кладе Совета по торговле и развитию о его тринадцатой сессии¹⁰;

2. *постановляет*, учитывая достигнутые успехи, продлить полномочия Рабочей группы, созданной в соответствии с резолюцией 45 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

3. *постановляет далее*, чтобы Рабочая группа провела в 1974 году две сессии продолжительностью в три недели каждая в соответствии с рекомендацией Совета по торговле и развитию, содержащейся в его решении 98 (XIII) от 8 сентября 1973 года¹¹;

4. *настоятельно предлагает* Рабочей группе завершить в качестве первого шага по кодификации и разработке этого вопроса подготовку окончательного проекта Хартии экономических прав и обязанностей государств с целью рассмотрения и одобрения его Генеральной Ассамблеей на ее двадцать девятой сессии;

5. *предлагает* Совету по торговле и развитию рассмотреть на его четырнадцатой сессии в качестве первоочередного вопроса доклад Рабочей группы и передать его Генеральной Ассамблее вместе со своими замечаниями и предложениями;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать девятой сессии пункт, озаглавленный «Хартия экономических прав и обязанностей государств».

2192-е пленарное заседание
6 декабря 1973 года

3083 (XXVIII). Исследование по вопросу о составлении индексов цен

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета по торговле и развитию о его тринадцатой сессии¹²,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 года, 2904 (XXVII) от 26 сентября 1972 года и 3041 (XXVII) от 19 декабря 1972 года,

ссылаясь, также на резолюции Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию¹³ 55 (III) от 19 мая 1972 года, 80 (III) от 20 мая 1972 года и 83 (III) от 20 мая 1972 года,

признавая важность взаимосвязи между реформой международной валютной системы и существующими или намечающимися соглаше-

ниями между странами, включая соглашения, касающиеся международной торговли и притока капитала в виде инвестиций для оказания помощи в целях развития,

ссылаясь на принятые в Лиме Декларацию и принципы Программы действий, в частности на пункт 3 а (iv) раздела В Программы действий¹⁴,

ссылаясь также на Экономическую декларацию, принятую четвертой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Алжире 5—9 сентября 1973 года¹⁵,

принимая во внимание обзор и оценку осуществления Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, проводимые в настоящее время Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и другими органами,

учитывая тот факт, что структура и организация всемирной импортно-экспортной торговли создают значительные преимущества для развитых стран,

1. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию подготовить, после консультаций с Президентом Международного банка реконструкции и развития, всеобъемлющее исследование по вопросу о составлении индексов цен на товары, производимые в развивающихся странах и экспортируемые ими, и изучить пути и средства, при помощи которых могли бы автоматически сопоставляться цена за единицу импорта промышленных товаров из развитых стран и цена за единицу экспорта из развивающихся стран;

2. *просит также* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить доклад о выводах этого исследования Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии через Совет по торговле и развитию.

2192-е пленарное заседание
6 декабря 1973 года

3084 (XXVIII). Реформа международной валютной системы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2806 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, а также на резолюцию 84 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 20 мая 1972 года¹⁶,

¹⁰ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 15 (A/9015/Rev.1), часть третья, глава III.

¹¹ Там же, часть третья, приложение I.

¹² Там же, часть третья.

¹³ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, т. I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

¹⁴ Там же, приложение VIII.F.

¹⁵ A/9330, стр. 53.

¹⁶ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, т. I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.